



VULPES GOODS
TECH

ELECTRIC HEATER

**MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH	4
The Device	5
User Guide	8
Characteristics and Application	9
Product parameters	11
DEUTSCH	12
Das Gerät	13
Benutzerhandbuc	16
Eigenschaften und Anwendung	17
Produkt parameter	19
NEDERLANDS	20
Het apparaat	21
Gebruiksaanwijzing	24
Kenmerken en Toepassingen	25
Product Parameters	27
FRANCAIS	28
Le dispositif	29
Manuel de l'utilisateur	32
Caractéristiques et applications	33
Paramètres du produit	35

ESPAÑOL

36

El Dispositivo

37

Guía del Usuario

40

Características y Aplicación

41

Parámetros del Producto

43

ITALIANO

44

Il dispositivo

45

Guida dell'utente

48

Caratteristiche e Applicazione

49

Parametri del Prodotto

51

PORTUGUÊS

52

O Dispositivo

53

Guia do Usuário

56

Características e Aplicação

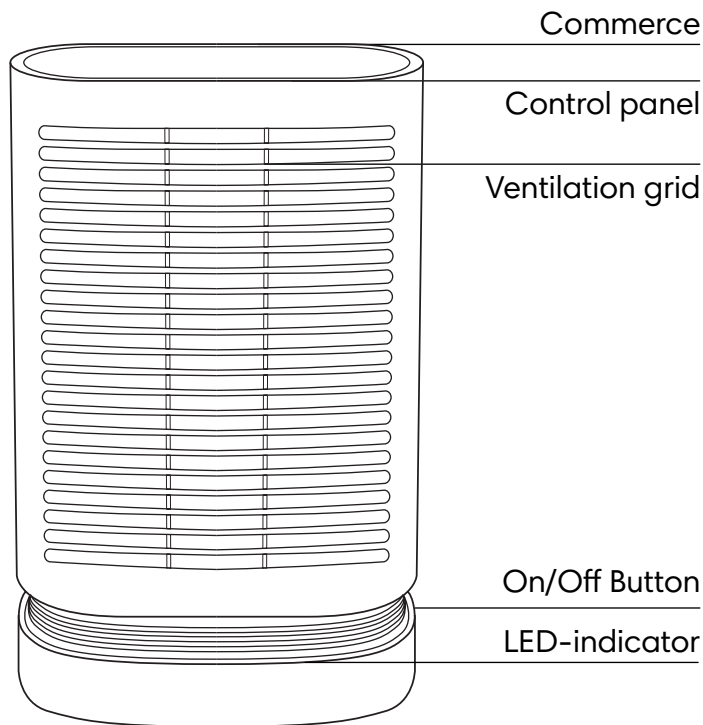
57

Parâmetros do Produto

59

ENGLISH

THE DEVICE



Commerce

Use the handle to easily move. CAUTION: Never move the stove during operation.

Control panel

Use the panel to change settings.

Choose from rotate, mode and turn the stove on/off.

Ventilation Grid

The ventilation grid gets hot, make sure not to place anything within 30cm of the ventilation grid.

On/Off button

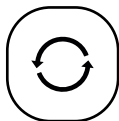
On the back of the stove is the on/off button. Toggle the button before use. CAUTION: Turn the stove off completely with the button on the control panel before turning the stove off.

LED Indicator

The LED indicator colors along according to the heat selected.

Red	Warm - 950W
Dimmed red	Warm ECO - 800W
Blue	Cool - 4W

Control panel



Rotate

Press once to rotate the stove.
Press again to silence the stove.



Mode

Press once for warm, twice for warm eco
and press three times for cool air.



On/off

Press once to turn the stove on.
Press again to turn the stove off.

USER GUIDE

1. Ensure proper connection and power to the stove. Make sure the voltage is correct.
2. Press the power button on the back once to turn on the stove. Press the power button on the control panel again to turn the stove on.
3. Select the desired modes using the MODE button. Adjust the mode by pressing the MODE button.

Automatic security

If the stove is tilted more than 45 degrees, the stove will automatically shut off. After this, you can turn the stove back on and choose the desired modes.

CHARACTERISTICS AND APPLICATION

- When the stove is in operation, it is prohibited to cover the stove with objects or move it.
- Before use, check that the power supply meets the requirements of this product and that the rated current of the outlet is correct.
- Use the product on appropriate substrates. Avoid flammable substrates or materials.
- It is strictly forbidden to disassemble the stove.
- It is strictly prohibited to use the stove near an environment with high temperatures, such as a fire source to avoid fire and explosion hazards.
- The stove must not be used in flammable, explosive, dusty, oily and humid environments.
- The stove should be used on a flat table or ground, and there should be no obstruction within a radius of 70 cm.
- Keep the stove out of the reach of children under 16 years of age.
- Do not use the stove near flammable objects such as curtains, beds, etc.

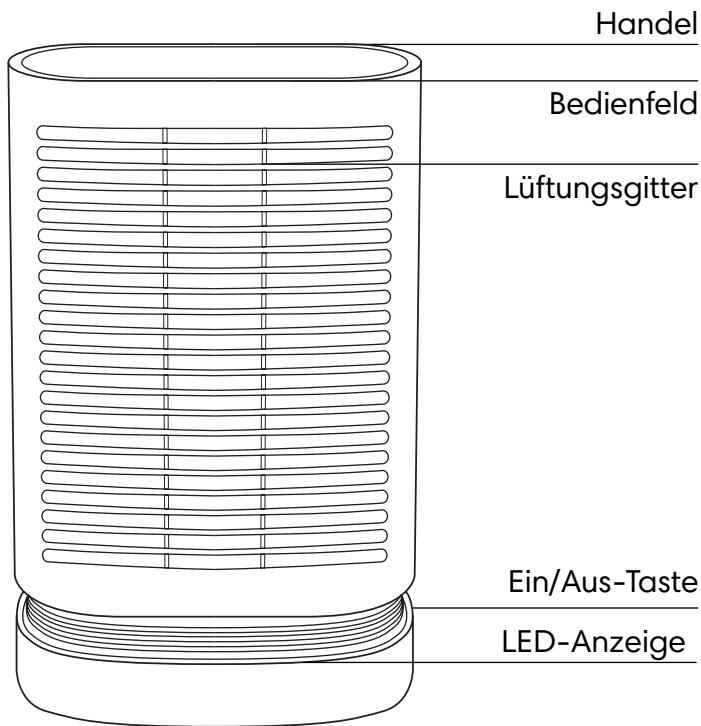
- The stove is suitable for indoor use only. Use in the shower is possible, place it out of reach of a direct water source.
- To avoid burns, do not touch the ventilation grille when the stove is on.
- Do not touch the display or unplug it with wet hands to avoid electric shock.
- Place the stove out of the reach of children or pets.
- If the power cord is damaged, to avoid danger, contact us.
- The stove should not be placed directly under the electrical outlet.
- If extraordinary noises occur while using the stove, stop using the stove immediately.
- Do not move the stove during operation. This is to avoid malfunctions and unexpected situations.
- Do not allow the stove to come into contact with water or excessive moisture.

PRODUCT PARAMETERS

Model number:	VG-CS1009
Input voltage:	110 - 220V~50/60Hz
Nominal power:	950W
Weight:	1050Gr
Dimensions:	136mm x 136mm x 208mm
Material:	ABS

DEUTSCH

DAS GERÄT



Handel

Benutzen Sie den Griff, um das Gerät leicht zu bewegen.
VORSICHT: Bewegen Sie den Kocher niemals während des Betriebs.

Bedienfeld

Verwenden Sie das Bedienfeld, um Einstellungen zu ändern. Wählen Sie zwischen Drehen und Modus und schalten Sie den Ofen ein/aus.

Lüftungsgitter

Das Lüftungsgitter wird heiß. Stellen Sie keine Gegenstände im Umkreis von 30 cm um das Lüftungsgitter auf.

Ein/Aus-Taste

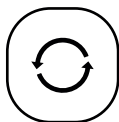
Auf der Rückseite des Kochers befindet sich die Ein/Aus-Taste. Schalten Sie die Taste vor dem Gebrauch um. **ACHTUNG:** Schalten Sie den Kocher mit der Taste auf dem Bedienfeld vollständig aus, bevor Sie den Kocher ausschalten.

LED-Anzeige

Die LED-Anzeige färbt sich je nach gewählter Heizstufe mit.

Rot	Warm - 950W
Gedimmtes Rot	Warm ECO - 800W
Blau	Kühl - 4W

Bedienfeld



Drehen Sie

Drücken Sie einmal, um den Kocher zu drehen. Drücken Sie erneut, um den Herd auszuschalten.



Modus

Drücken Sie einmal für Warmluft, zweimal für warme Öko-Luft und dreimal für kalte Luft drücken.



Ein/Aus

Drücken Sie einmal, um den Herd einzuschalten. Drücken Sie erneut, um den Herd auszuschalten.

BENUTZERHANDBUC

1. Vergewissern Sie sich, dass der Herd richtig angeschlossen und mit Strom versorgt ist. Stellen Sie sicher, dass die Spannung korrekt ist.
2. Drücken Sie die Einschalttaste auf der Rückseite einmal, um den Herd einzuschalten. Drücken Sie die Einschalttaste auf dem Bedienfeld erneut, um den Herd einzuschalten.
3. Wählen Sie die gewünschten Modi mit der MODE-Taste. Stellen Sie den Modus ein, indem Sie die MODE-Taste drücken.

Automatische Sicherheit

Wenn der Herd um mehr als 45 Grad gekippt wird, schaltet er sich automatisch aus. Danach können Sie den Herd drehen.back on and choose the desired modes.

EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

- Wenn der Ofen in Betrieb ist, ist es verboten, den Ofen mit Gegenständen zu bedecken oder ihn zu bewegen.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Stromversorgung den Anforderungen dieses Produkts entspricht und dass der Nennstrom der Steckdose korrekt ist.
- Verwenden Sie das Produkt auf geeigneten Untergründen.
Entflammbare Untergründe oder Materialien sind zu vermeiden.
- Es ist strengstens untersagt, den Ofen zu zerlegen.
- Es ist strengstens untersagt, den Kocher in der Nähe einer Umgebung mit hohen Temperaturen, wie z. B. einer Feuerquelle, zu verwenden, um Brand- und Explosionsgefahren zu vermeiden.
- Der Kocher darf nicht in entflammbaren, explosiven, staubigen, öligen und feuchten Umgebungen verwendet werden.
- Der Kaminofen sollte auf einem ebenen Tisch oder Boden stehen und in einem Umkreis von 70 cm nicht behindert werden.
- Bewahren Sie den Kocher außerhalb der Reichweite von Kindern unter 16 Jahren auf.

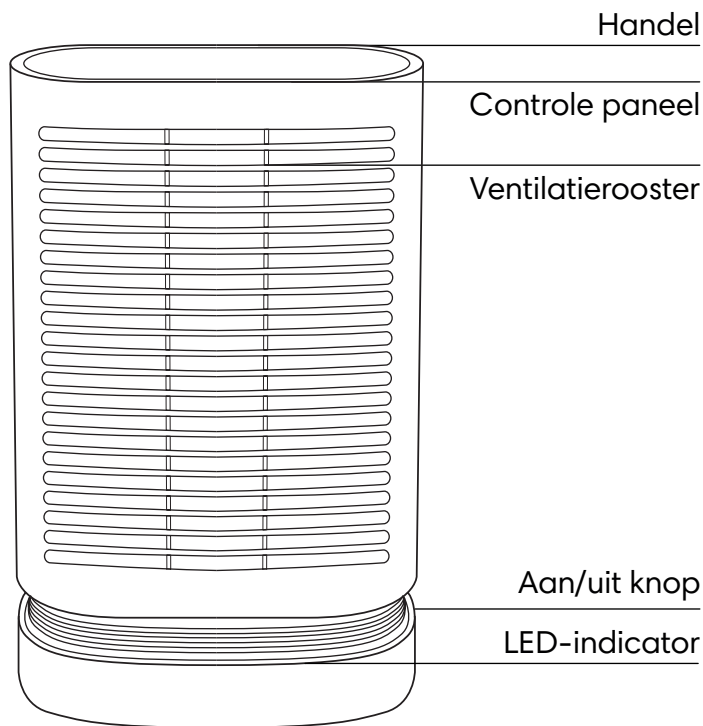
- Verwenden Sie den Kocher nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen wie Vorhängen, Betten usw.
- Der Kocher ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Die Verwendung in der Dusche ist möglich, stellen Sie ihn jedoch außerhalb der Reichweite einer direkten Wasserquelle auf.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie nicht das Lüftungsgitter, wenn der Ofen eingeschaltet ist.
- Berühren Sie das Display nicht mit nassen Händen und ziehen Sie nicht den Stecker, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Stellen Sie den Kocher außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an uns, um Gefahren zu vermeiden.
- Der Herd sollte nicht direkt unter der Steckdose stehen.
- Wenn bei der Verwendung des Kochers außergewöhnliche Geräusche auftreten, stellen Sie die Verwendung des Kochers sofort ein.
- Bewegen Sie den Kocher während des Betriebs nicht. Dies dient der Vermeidung von Störungen und unerwarteten Situationen.

PRODUKT PARAMETER

Modellnummer:	VG-CS1009
Eingangsspannung:	110 - 220V~50/60Hz
Nennleistung:	950W
Gewicht:	1050 _{Gr}
Abmessungen:	136 _{mm} x 136 _{mm} x 208 _{mm}
Material:	ABS

NEDERLANDS

HET APPARAAT



Handel

Gebruik de handel om de kachel eenvoudig te verplaatsen. LET OP: Verplaats de kachel nooit tijdens gebruik.

Controle paneel

Gebruik het paneel om de instellingen te wijzigen. Kies uit roteren, modus en aan/uit zetten van de kachel.

Ventilatierooster

Het ventilatierooster wordt heet, zorg ervoor dat u niks binnen 30cm van het ventilatierooster plaatst.

Aan/uit knop

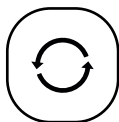
Aan de achterzijde van de kachel zit de aan/uit knop. Schakel de knop om voor gebruik. LET OP: Zet de kachel helemaal uit met de button op het controle paneel voor u de kachel uitschakelt.

LED Indicator

De LED indicator kleur mee aan de hand van de gekozen warmte.

Rood	Warm - 950W
Gedimd rood	Warm ECO - 800W
Blauw	Koel - 4W

Controle paneel



Roteren

Druk eenmalig om de kachel te laten roteren. Druk nogmaals om de kachel stil te zetten.



Modus

Druk eenmalig op de knop voor warm, tweemaal voor warm eco en druk driemaal voor koele lucht



Aan/uit

Druk eenmalig op de knop om de kachel in te schakelen. Druk nogmaals om de kachel uit te schakelen.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Zorg voor de juiste aansluiting en stroomtoevoer naar de kachel. Let er op dat de spanning juist is.

2. Druk eenmalig op de aan/uit knop aan de achterkant om de kachel in te schakelen. Druk nogmaals op de aan/uit knop op het controlepaneel om de kachel aan te zetten.

3. Kies de gewenste modi door middel van de MODE-knop. Pas de modus aan door op de MODE-knop te drukken.

Automatische beveiliging

Als de kachel meer dan 45 graden wordt gekanteld, zal de kachel automatisch uitschakelen. Hierna kunt u de kachel weer aanzetten en de gewenste modi kiezen.

KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

- Wanneer de kachel in werking is, is het verboden de kachel te bedekken met voorwerpen of te verplaatsen.
- Controleer voor gebruik of de voeding voldoet aan de eisen van dit product en of de nominale stroom van het stopcontact juist is.
- Gebruik het product op de juiste ondergrond. Vermijd brandgevaarlijke ondergronden of materialen.
- Het is ten strengste verboden de kachel te demonteren.
- Het is ten strengste verboden om de kachel te gebruiken in de buurt van een omgeving met hoge temperaturen, zoals een vuurbron om brand- en explosiegevaar te voorkomen.
- De kachel mag niet worden gebruikt in ontvlambare, explosieve, stoffige, olieachtige en vochtige omgevingen.
- De kachel moet worden gebruikt op een vlakke tafel of grond, en er mag geen belemmering zijn binnen een straal van 70 cm.
- Houd de kachel buiten het bereik van kinderen onder 16 jaar.

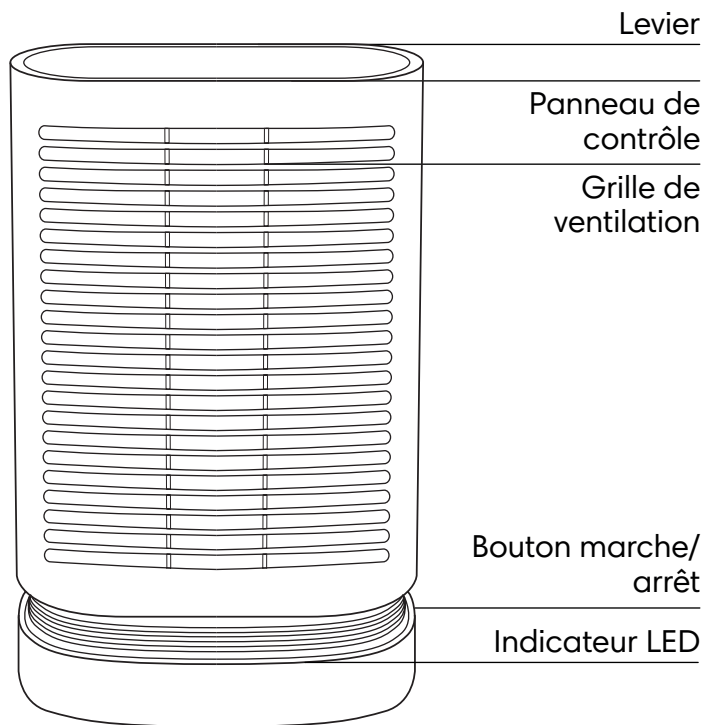
- Gebruik de kachel niet in de buurt van brandbare voorwerpen zoals gordijnen, bedden, enz.
- De kachel is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik in de douche is mogelijk, plaats het buiten bereik van een directe waterbron.
- Raak het ventilatierooster niet aan wanneer de kachel aan staat, om brandwonden te voorkomen.
- Raak de display niet aan en trek de stekker niet uit het stopcontact met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.
- Plaats de kachel buiten het bereik van kinderen of huisdieren.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet er, om gevaar te voorkomen, contact met ons worden opgenomen.
- De kachel mag niet direct onder het stopcontact worden geplaatst.
- Als er tijdens het gebruik van de kachel buitengewone geluiden optreden, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de kachel.
- Verplaats de kachel niet tijdens gebruik. Dit om defecten en onverhoopte situaties te voorkomen.
- Laat de kachel niet in aanraking komen met water of overmatig vocht.

PRODUCT PARAMETERS

Modelnummer:	VG-CS1009
Ingangsspanning	110 - 220V~50/60Hz
Nominaal vermogen:	950W
Gewicht:	1050 _{Gr}
Afmeting:	136 _{mm} x 136 _{mm} x 208 _{mm}
Materiaal:	ABS

FRANCAIS

LE DISPOSITIF



Levier

Utilisez la poignée pour le déplacer facilement.

ATTENTION : Ne jamais déplacer le réchaud pendant son fonctionnement.

Panneau de contrôle

Utilisez le panneau pour modifier les réglages.

Choisissez la rotation, le mode et allumez/éteignez le poêle.

Grille de ventilation

La grille d'aération chauffe, veillez à ne rien placer à moins de 30 cm de la grille d'aération.

Bouton marche/arrêt

Le bouton marche/arrêt se trouve à l'arrière du réchaud. Basculez le bouton avant d'utiliser la cuisinière.

ATTENTION : Avant d'éteindre le poêle, éteignez-le complètement à l'aide du bouton situé sur le panneau de commande.

Indicateur LED

Les couleurs de l'indicateur LED varient en fonction de la chaleur sélectionnée.

Rouge

Rouge atténué

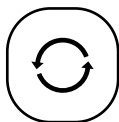
Bleu

Chaud - 950W

Chaud ECO - 800W

Froid - 4W

Panneau de contrôle



Rotation

Appuyez une fois pour faire tourner le poêle. Appuyez à nouveau sur cette touche pour faire taire le poêle.



Mode

Appuyer une fois pour l'air chaud, deux fois pour l'air chaud éco et trois fois pour l'air froid.



Marche/arrêt

Appuyez une fois sur cette touche pour allumer la cuisinière. Appuyez à nouveau sur cette touche pour éteindre le poêle.

MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. Veillez à ce que le raccordement et l'alimentation du poêle soient corrects. Assurez-vous que la tension est correcte.
2. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation situé à l'arrière pour allumer la cuisinière. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation du panneau de commande pour allumer la cuisinière.
3. Sélectionnez les modes souhaités à l'aide de la touche MODE. Réglez le mode en appuyant sur le bouton MODE.

Sécurité automatique

Si le poêle est incliné de plus de 45 degrés, il s'éteint automatiquement. Vous pouvez ensuite rallumer le poêle et choisir les modes souhaités.

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

- Lorsque le poêle est en fonctionnement, il est interdit de le couvrir d'objets ou de le déplacer.
- Avant toute utilisation, vérifiez que l'alimentation électrique est conforme aux exigences de ce produit et que le courant nominal de la prise est correct.
- Utiliser le produit sur des supports appropriés. Éviter les supports ou matériaux inflammables.
- Il est strictement interdit de démonter le poêle.
- Il est strictement interdit d'utiliser le réchaud à proximité d'un environnement soumis à des températures élevées, comme une source de feu, afin d'éviter les risques d'incendie et d'explosion.
- Le réchaud ne doit pas être utilisé dans des environnements inflammables, explosifs, poussiéreux, huileux et humides.
- Le réchaud doit être utilisé sur une table ou un sol plat, et il ne doit y avoir aucun obstacle dans un rayon de 70 cm.
- Gardez le réchaud hors de portée des enfants de moins de 16 ans.
- N'utilisez pas le réchaud à proximité d'objets inflammables tels que des rideaux, des lits, etc.

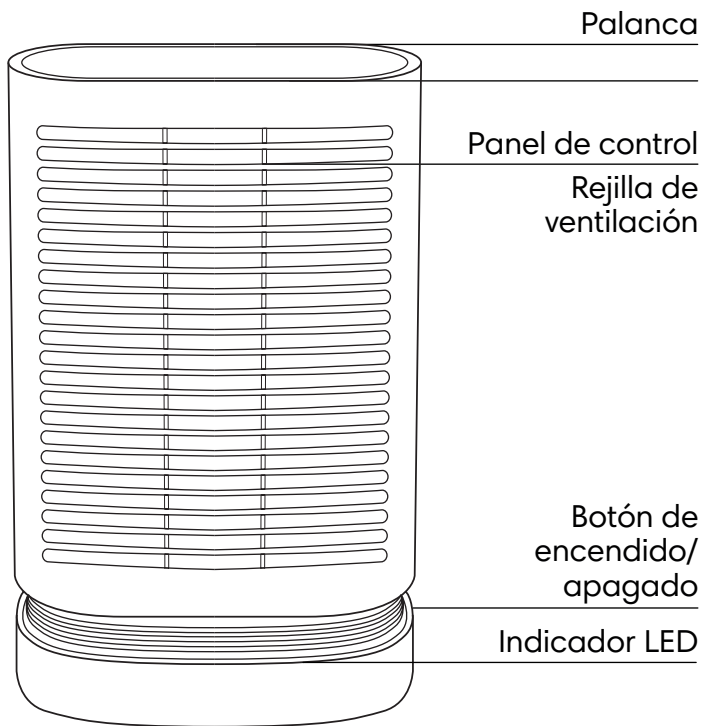
- Le réchaud ne convient qu'à une utilisation à l'intérieur. Il est possible de l'utiliser dans la douche, mais il faut le placer hors de portée d'une source d'eau directe.
- Pour éviter les brûlures, ne touchez pas la grille de ventilation lorsque le poêle est allumé.
- Ne touchez pas l'écran ou ne le débranchez pas avec des mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Placez le réchaud hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez-nous pour éviter tout danger.
- Le réchaud ne doit pas être placé directement sous la prise électrique.
- Si des bruits extraordinaires se produisent pendant l'utilisation du poêle, arrêtez immédiatement de l'utiliser.
- Ne déplacez pas le poêle pendant son fonctionnement. Cela permet d'éviter les dysfonctionnements et les situations inattendues.
- Ne laissez pas le poêle entrer en contact avec de l'eau ou une humidité excessive.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Numéro de modèle:	VG-CS1009
Tension d'entrée:	110 - 220V~50/60Hz
Puissance nominale:	950W
Poids:	1050 _{Gr}
Dimensions:	136 _{mm} x 136 _{mm} x 208 _{mm}
Matériau:	ABS

ESPAÑOL

EL DISPOSITIVO



Palanca

Utilice la manija para moverlo fácilmente. **ATENCIÓN:** Nunca mueva el calentador mientras esté en funcionamiento.

Panel de control

Utilice el panel para ajustar la configuración. Seleccione la rotación, el modo y encienda/apague el calefactor.

Rejilla de ventilación

La rejilla de ventilación se calienta, asegúrese de no colocar nada a menos de 30 cm de la rejilla.

Botón de encendido/apagado

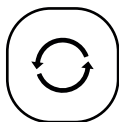
El botón de encendido/apagado se encuentra en la parte posterior del calefactor. Encienda el botón antes de usar la estufa. **ATENCIÓN:** Antes de apagar el calefactor, asegúrese de apagarlo completamente utilizando el botón en el panel de control.

Indicador LED

Los colores del indicador LED varían según el nivel de calor seleccionado.

Rojos	Calor - 950W
Rojos	tenue Calor ECO - 800W
Azul	Frío - 4W

Panel de control



Rotación

Presione una vez para que el calefactor gire. Vuelva a presionar este botón para detener la rotación.



Modo

Presione una vez para aire caliente, dos veces para aire caliente ECO y tres veces para aire frío.



Encendido/apagado

Presione este botón una vez para encender el calefactor. Vuelva a presionarlo para apagarlo.

GUÍA DEL USUARIO

1 Asegúrese de que la conexión y el suministro eléctrico al calefactor sean los correctos. Verifique que el voltaje sea adecuado.

2. Presione una vez el botón de encendido/apagado en la parte trasera para activar el calefactor. Vuelva a presionar el botón de encendido en el panel de control para encender el calefactor.

3. Seleccione el modo deseado utilizando el botón MODO. Ajuste el modo presionando el botón de MODO.

Protección automática

Si el calefactor se inclina más de 45 grados, se apagará automáticamente. Después de esto, puede volver a encenderlo y seleccionar el modo deseado.

CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

- No cubra ni mueva el calefactor mientras está en funcionamiento.
- Verifique que la fuente de alimentación cumpla con los requisitos del producto y que la corriente nominal del enchufe sea la correcta.
- Utilice el producto sobre una superficie adecuada. Evite superficies o materiales inflamables.
- Está estrictamente prohibido desarmar el calefactor.
- Está prohibido utilizar el calefactor cerca de fuentes de calor altas, como llamas abiertas, para evitar el riesgo de incendio o explosión.
- No utilice el calefactor en entornos inflamables, explosivos, polvorientos, grasientos o húmedos.
- El calefactor debe usarse sobre una mesa o suelo plano, sin obstrucciones a menos de 70 cm.
- Mantenga el calefactor fuera del alcance de niños menores de 16 años.
- No utilice el calefactor cerca de objetos inflamables como cortinas, camas, etc.

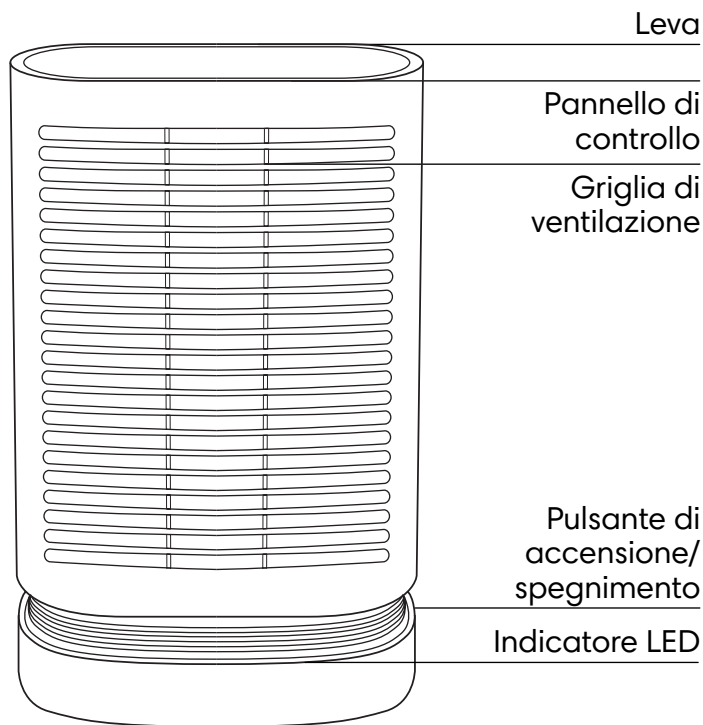
- El calefactor es solo para uso en interiores. Se puede usar en el baño, pero colóquelo lejos de una fuente de agua directa.
- No toque la rejilla de ventilación cuando el calefactor esté encendido para evitar quemaduras.
- No toque la pantalla ni desenchufe el cable con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
- Mantenga el calefactor fuera del alcance de niños o mascotas.
- Si el cable de alimentación está dañado, contáctenos para evitar peligros.
- No coloque el calefactor directamente debajo de un enchufe.
- Si escucha sonidos inusuales durante el uso, deje de usar el calefactor de inmediato.
- No mueva el calefactor mientras está en uso. Esto es para evitar fallos y situaciones imprevistas.
- No permita que el calefactor entre en contacto con agua o humedad excesiva.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Número de modelo:	VG-CS1009
Voltaje de entrada:	110 - 220V~50/60Hz
Potencia nominal:	950W
Peso:	1050 _{Gr}
Dimensiones:	136 _{mm} x 136 _{mm} x 208 _{mm}
Material:	ABS

ITALIANO

IL DISPOSITIVO



Leva

Usare la maniglia per spostarlo facilmente. **ATTENZIONE:** Non spostare mai la stufa durante il funzionamento.

Pannello di controllo

Usare il pannello per modificare le impostazioni. Selezionare la rotazione, la modalità e accendere/spegnere la stufa.

Griglia di ventilazione

La griglia di ventilazione si riscalda, assicurarsi di non collocare nulla a meno di 30 cm dalla griglia.

Pulsante di accensione/spegnimento

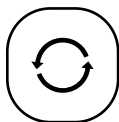
Il pulsante di accensione/spegnimento si trova sul retro della stufa. Attivare il pulsante prima di utilizzare la stufa. **ATTENZIONE:** Prima di spegnere la stufa, spegnerla completamente utilizzando il pulsante sul pannello di controllo.

Indicatore LED

I colori dell'indicatore LED variano in base al calore selezionato.

Rosso	Caldo - 950W
Rosso tenue	Caldo ECO - 800W
Blu	Freddo - 4W

Pannello di controllo



Rotazione

Premere una volta per far ruotare la stufa. Premere nuovamente per fermare la rotazione.



Modalità

Premere una volta per aria calda, due volte per aria calda ECO e tre volte per aria fredda.



Accensione/spengimento

Premere una volta questo pulsante per accendere la stufa. Premere nuovamente per spegnerla.

GUIDA DELL'UTENTE

1. Assicurarsi che il collegamento e l'alimentazione elettrica del riscaldatore siano corretti. Controllare che la tensione sia corretta.
2. Premere una volta il pulsante on/off sul retro per attivare il riscaldatore. Premere nuovamente il pulsante di accensione sul pannello di controllo per accendere il riscaldatore.
3. Selezionare la modalità desiderata utilizzando il pulsante MODALITÀ. Regolare la modalità premendo il pulsante MODALITÀ.

Protezione automatica:

Se il riscaldatore si inclina di oltre 45 gradi, si spegnerà automaticamente. Dopodiché, è possibile riaccenderlo e selezionare la modalità desiderata.

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

- È vietato coprire o spostare il riscaldatore mentre è in funzione.
- Verificare che l'alimentazione elettrica soddisfi i requisiti del prodotto e che la corrente nominale della presa sia corretta.
- Utilizzare il prodotto su una superficie adeguata. Evitare superfici o materiali infiammabili.
- È severamente vietato smontare il riscaldatore.
- È vietato utilizzare il riscaldatore vicino a fonti di calore elevate, come fiamme libere, per evitare rischi di incendio o esplosione.
- Non utilizzare il riscaldatore in ambienti infiammabili, esplosivi, polverosi, oleosi o umidi.
- Il riscaldatore deve essere utilizzato su un tavolo o pavimento piano, senza ostacoli nel raggio di 70 cm.
- Tenere il riscaldatore fuori dalla portata di bambini sotto i 16 anni.
- Non utilizzare il riscaldatore vicino a oggetti infiammabili come tende, letti, ecc.

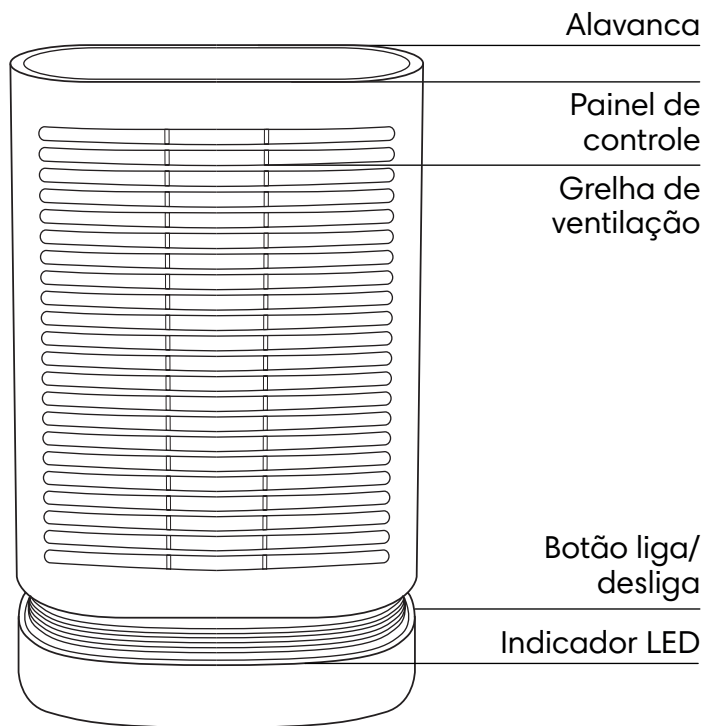
- Il riscaldatore è solo per uso interno. Può essere utilizzato in bagno, ma posizionarlo lontano da una fonte d'acqua diretta.
- Non toccare la griglia di ventilazione quando il riscaldatore è acceso per evitare scottature.
- Non toccare il display né scollegare il cavo con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
- Tenere il riscaldatore fuori dalla portata di bambini o animali domestici.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattaci per evitare pericoli.
- Non posizionare il riscaldatore direttamente sotto una presa di corrente.
- Se durante l'uso si verificano rumori insoliti, interrompere immediatamente l'uso del riscaldatore.
- Non spostare il riscaldatore durante l'uso. Questo per evitare malfunzionamenti e situazioni impreviste.
- Non lasciare che il riscaldatore entri in contatto con acqua o umidità eccessiva.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Numero di modello:	VG-CS1009
Tensione d'ingresso:	110 - 220V~50/60Hz
Potenza nominale:	950W
Peso:	1050 _{Gr}
Dimensioni:	136 _{mm} x 136 _{mm} x 208 _{mm}
Materiale:	ABS

PORTUGUÊS

O DISPOSITIVO



Alavanca

Use a alça para mover facilmente. **ATENÇÃO:** Nunca mova o aquecedor enquanto ele estiver funcionando.

Painel de controle

Use o painel para ajustar as configurações. Selecione a rotação, o modo e ligue/desligue o aquecedor.

Grelha de ventilação

A grelha de ventilação aquece, certifique-se de não colocar nada a menos de 30 cm da grelha.

Botão liga/desliga

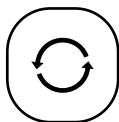
O botão liga/desliga está localizado na parte traseira do aquecedor. Acione o botão antes de usar o fogão. **ATENÇÃO:** Antes de desligar o aquecedor, desligue-o completamente usando o botão no painel de controle.

Indicador LED

As cores do indicador LED variam conforme o nível de calor selecionado.

Vermelho	Quente - 950W
Vermelho	fraco Quente ECO - 800W
Azul	Frio - 4W

Panneau de contrôle



Painel de controle

Pressione uma vez para fazer o aquecedor girar. Pressione novamente para parar a rotação.



Modo

Pressione uma vez para ar quente, duas vezes para ar quente ECO e três vezes para ar frio.



Liga/desliga

Pressione este botão uma vez para ligar o aquecedor. Pressione novamente para desligá-lo.

GUIA DO USUÁRIO

1. Certifique-se de que a conexão e o fornecimento elétrico ao aquecedor estão corretos. Verifique se a tensão está adequada.
2. Pressione uma vez o botão liga/desliga na parte traseira para ativar o aquecedor. Pressione novamente o botão de ligar no painel de controle para ligar o aquecedor.
3. Selecione o modo desejado usando o botão MODO. Ajuste o modo pressionando o botão MODO.

Proteção automática:

Se o aquecedor inclinar mais de 45 graus, ele desligará automaticamente. Depois disso, você pode ligá-lo novamente e selecionar o modo desejado.

CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

- Não cubra ou mova o aquecedor enquanto ele estiver em funcionamento.
- Verifique se a fonte de alimentação atende aos requisitos do produto e se a corrente nominal da tomada está correta.
- Use o produto em uma superfície adequada. Evite superfícies ou materiais inflamáveis.
- É estritamente proibido desmontar o aquecedor.
- É proibido utilizar o aquecedor perto de fontes de calor elevadas, como chamas abertas, para evitar riscos de incêndio ou explosão.
- Não use o aquecedor em ambientes inflamáveis, explosivos, empoeirados, oleosos ou úmidos.
- O aquecedor deve ser utilizado em uma mesa ou chão plano, sem obstruções em um raio de 70 cm.
- Mantenha o aquecedor fora do alcance de crianças menores de 16 anos.
- Não use o aquecedor perto de objetos inflamáveis, como cortinas, camas, etc.

- O aquecedor é apenas para uso interno. Pode ser usado no banheiro, mas posicione-o longe de uma fonte de água direta.
- Não toque na grade de ventilação quando o aquecedor estiver ligado para evitar queimaduras.
- Não toque no display nem desconecte o cabo da tomada com as mãos molhadas para evitar choques elétricos.
- Mantenha o aquecedor fora do alcance de crianças ou animais de estimação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, entre em contato conosco para evitar perigos.
- Não coloque o aquecedor diretamente sob a tomada.
- Se durante o uso ocorrerem ruídos incomuns, interrompa imediatamente o uso do aquecedor.
- Não mova o aquecedor enquanto estiver em uso. Isso para evitar falhas e situações imprevistas.
- Não permita que o aquecedor entre em contato com água ou umidade excessiva.

PARÂMETROS DO PRODUTO

Número do modelo:	VG-CS1009
Tensão de entrada:	110 - 220V~50/60Hz
Potência nominal:	950W
Peso:	1050 _{Gr}
Dimensões:	136 _{mm} x 136 _{mm} x 208 _{mm}
Material:	ABS